

# БѢДНЫЕ ЛЮДИ.

РОМАНЪ

ФЕДОРА ДОСТОЕВСКАГО.

*Издание исправленное.*

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

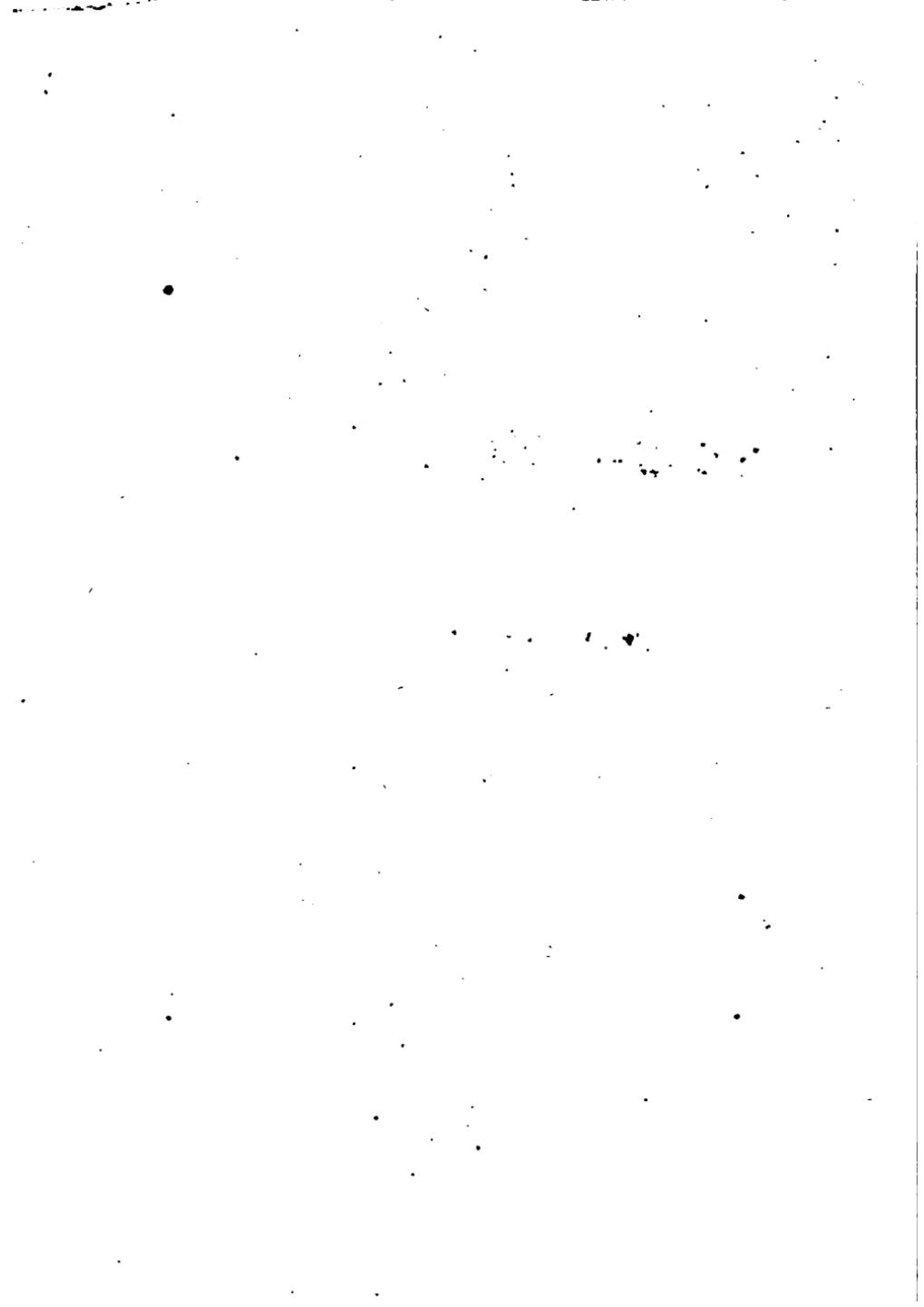
1848.



# **БОДНЫЕ ЛЮДИ.**

**РОМАНЬ**

**ФЕДОРА ДОСТОЕВСКАГО.**



# БѢДНЫЕ ЛЮДИ.

РОМАНЪ

*Федора Достоевского.*



Ует.РГ3325. В4.

С. ПЕТЕРБУРГЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ЭДУАРДА ПРАЦА.

—  
1847.

Confined to Library

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ.

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ Ценсур-  
ный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. С. Петербургъ.  
Октября 29 дня, 1847 года.

Цензоръ А. Никитенко.



## БЕДНЫЕ ЛЮДИ.

Охъ, ужъ эти мій скакачики! Нѣтъ чтобы написать что-нибудь полезное, пріятное, уединительное, а то всю подноготную въ земѣ вырываютъ!... Вотъ ужъ запрѣтилъ бы мій писать! Ну на что это похоже; читаемъ... неводимо задумавшись, — а танѣ всякая дребедень и пойдетъ въ голову; правѣ бы запретилъ мій писать; такъ-таки просто зомбѣ бы запретилъ.

Кн. В. Ф. Одоевскій.

Апрѣль 8.

Безцѣнная моя Варвара Алексѣевна!

Вчера я былъ счастливъ, чрезмѣрно счастливъ, до нѣльзя счастливъ! Вы хоть разъ въ жизни, упрашила, меня послушались. Вечеромъ, часовъ въ восемь, просыпаюсь (вы знаете, маточка, что я часочакъ — другой люблю послать послѣ должности), свѣчу достаю, приготовляю бумаги, чиню перо, вдругъ, девизацай, подымаю глаза, — право, у меня сердце вотъ такъ и запрыгало! Такъ вы таки поняли чего мнѣ хотѣлось, чего сердчишку моему хотѣлось! Вижу уголочекъ занавѣски у окна вашего загнутъ и прицѣпленъ къ горшку съ бальзаминомъ, точнехонъко такъ, какъ я вамъ тогда намекалъ; тутъ же показалось мнѣ, что и личико ваше мелькнуло у окна, что и вы ко мнѣ изъ комнатки вашей смотрѣли, что и вы обо мнѣ думали. И какъ же

мнѣ досадно было, голубчикъ мой, что миловиднаго личика-то вашего я не могъ разглядѣть хорошенько! Было время когда и мы свѣтло видѣли, маточка. Не радость старость, родная моя! Вотъ и теперь все какъ-то работить въ глазахъ; чуть поработаешь вечеромъ, по-пишешь что-нибудь, на утро и глаза раскраснѣются, и слезы текутъ, таѣтъ что даже совсѣмъ передъ чужими бываетъ. Однакоже, въ воображеніи моемъ такъ и за-свѣтлѣла ваша улыбочка, ангельчикъ, ваша добренъ-кая, привѣтливая улыбочка; и на сердцѣ моемъ было точно такое же ощущеніе, какъ тогда, какъ я цоцало-валъ васъ, Варинька.—помните ли, ангельчикъ? Знаете ли, голубчикъ мой, мнѣ даже показалось, что вы тамъ мнѣ пальчикомъ погрозили? Такъ ли, шалунья? Непремѣнно вы это все опишите подробнѣе въ вашемъ письмѣ.

Ну, а какова наша придумочка на счетъ занавѣски вашей, Варинька? Премило, не правда ли? Сижу ли за работой, ложусь ли спать, просыпаюсь ли и ужъ знаю, что и вы тамъ обо мнѣ думаете, меня помните, да и сами-то здоровы и веселы. Опустите занавѣску — значитъ прощайте, Макаръ Алексѣевичъ, спать пора! Подыгните — значитъ съ добрымъ утромъ, Макаръ Алексѣевичъ, каково-то вы спали, или: каково-то вы въ вашемъ здоровы, Макаръ Алексѣевичъ? Чтѣ же до меня касается, то я, слава Творцу, здорова и благопо-лучна! Видите ли, лушечка моя, какъ это ловко при-думано; и писемъ не нужно! Хитро, неправда ли? А вѣдь придумочка-то моя! А, чтобъ, каковъ я на эти дѣла, Варвара Алексѣевна?

Доложу я вамъ, маточка моя, Варвара Алексѣевна, что спалъ я сю ночь добрымъ порядкомъ, вопреки

ожиданій, чѣмъ и весьма доволенъ; хотя на новыхъ квартирахъ, съ новоселья, и всегда какъ-то не спится; все что-то такъ, да ѿ такъ! Всталъ я сегодня такимъ яснымъ соколомъ — любо-весело! Что это какое утро сего-дня хорошее, маточка! У насъ растворили окошко; солнышко свѣтить, птички чирикаютъ, воздухъ дышетъ весенними ароматами, и вся природа оживляетъся — ну, и остальное тамъ все было тоже соотвѣтственное; все въ порядкѣ по весеннему. Я даже и помечталъ сегодня довольно пріятно, и все обѣ васъ были мечтанія мой, Варинька. Сравнилъ я васъ съптичкой небесной, на утѣху людямъ и для украшенія природы созданной. Тутъ же подумалъ я, Варинька, что и мы, люди, живущіе въ заботѣ и треволненіи, должны тоже завидовать беззаботному и невинному счастію небесныхъ птицъ, — ну и остальное все такое же, сему же подобное; т. е. я все такія сравненія отдаленный дѣлалъ. У меня тамъ книжка есть одна, Варинька, такъ въ ней то же самое, все такое же весьма подробно описано. Я къ тому нишу, что вѣдь разныя бывають мечтанія, маточка. А вотъ теперь весна, такъ и мысли все такія пріятныя, оstryя, затѣйливыя, и мечтанія приходятъ нѣжныя; все въ розовомъ цвѣтѣ. Я къ тому и написалъ это все; а впрочемъ я это все взялъ изъ книжки. Тамъ сочинитель обнаруживаетъ такое же желаніе въ стишкахъ и пишетъ —

Зачѣмъ я не птица, не хищная птица!

Ну и т. д. Тамъ и еще есть разныя мысли, да Богъ съ ними! А вотъ, куда это вы утромъ ходили сегодня, Варвара Алексѣевна? Я еще и въ должность не сбирался, а вы, ужъ подлинно какъ пташка весенняя, порхнули изъ комнаты, и по двору прошли такая ве-

селенькая. Какъ мнѣ-то было весело, на вѣсъ глядя! Ахъ, Варинька, Варинька! — вы не грустите; слезами горю помочь нельзя; это я знаю, маточка моя, это я та опытъ знаю. Теперь же вамъ такъ покойно, да и здѣ́ ровьемъ вы немного исправились. — Ну, чѣ́о ваша Федора? Ахъ, какая же она добрая женщина! Вы мнѣ́, Варинька, напишите какъ вы тамъ съ нею живете теперь, и всѣ́мъ ли вы довольны? Федора-то немногое ворчлива; да вы на это не смотрите, Варинька. Богъ съ нею! Она такая добрая.

Я уже вамъ писалъ о здѣ́шней Терезѣ́, тоже и добрая и вѣрная женщина. А ужъ какъ я беспокойся объ нашихъ письмахъ! Какъ они передаваться-то будуть? А вотъ какъ-тутъ послалъ Господь на наше счастіе Терезу. Она женщина добрая, кроткая, безсловесная. Но наша хозяйка просто безжалостная. Затираетъ ее въ работу словно ветошку какую нибудь..

Ну, въ какую же я трущобу попалъ, Вервара Алексѣевна! Ну ужъ квартира! Прежде я вѣдь жилъ такимъ глухаремъ, сами знаете; — смироно, тихо; у меня, бывало, муха летить, такъ и муху слышно. А здѣ́шь шумъ, крикъ, гвалтъ! Да вѣдь вы еще и не знаете какъ это все здѣ́сь устроено. Вообразите, примѣрно, длинный коридоръ, совершенно темный и нечистый. По правую его руку будетъ глухая стѣна, а по лѣ́вую все двери, да двери, точно нумера, все такъ въ рядъ простираются. Ну вотъ и называются эти номера, а въ нихъ по одной комнаткѣ въ каждомъ; живутъ въ одной и по двое и по трое. Порядку не спрашивайте — «Ноевъ ковчегъ! Впрочемъ, кажется, люди хорошіе, все такие образованные, ученые. Чиновникъ единъ есть

(оинъ гдѣ-то по литературной части), человѣкъ начитанный; и о Гомерѣ, и о Брамбеусѣ, и о разныхъ у нихъ тамъ сочинителяхъ говоритъ, обо всемъ говорить; — умный человѣкъ! Два офицера живутъ и все въ карты играютъ. Мичманъ живетъ; Англичанинъ учитель живетъ.— Постойте, я васъ потѣшу, маточка; опишу ихъ въ будущемъ письмѣ сатирически, т. е. какъ они тамъ сами по себѣ, со всею подробностю. Хозяйка наша, — очень маленькая и нечистая старушонка, е҃зды́лый день въ туфляхъ да въ шлафрокѣ ходить, и цѣлый день все кричить на Терезу. Я живу въ кухнѣ, или гораздо правильнѣе будетъ сказать вотъ какъ: тутъ подлѣ кухни есть одна комната (а у насъ, нужно вамъ замѣтить, кухня чистая, свѣтлая, очень хорошая), комнатка небольшая, уголокъ такой скромный... т. е. или еще лучше сказать, кухня большая въ три окна, такъ у меня вдоль поперечной стѣны перегородка, такъ что и выходить какъ бы еще комната, номеръ сверхштатный; все просторное, удобное, и окно есть, и все, — однимъ словомъ, совершенно удобное. Ну, вотъ это мой уголочекъ. Ну, такъ вы и не думайте, маточка, чтобы тутъ что-нибудь такое иное и таинственный смыслъ какой-быль; что вотъ дескать кухня! — т. е. я, пожалуй, и въ самой этой комнатѣ за перегородкой живу, но это ничего; я себѣ ото всѣхъ особнякомъ, по-маленьку живу, въ тихомолочку живу. Поставилъ я у себя кровать, столъ, комодъ, стульевъ парочку, образъ повѣсили. Правда, есть квартиры и лучше, можетъ быть, есть и гораздо лучшія, да удобство-то главное; вѣдь это я все для удобства, и вы не думайте, что для другаго чего-нибудь. Ваше окошко напротивъ, черезъ дворъ; и дворъ-то узенькой, васъ мимоходомъ уви-

дишь — все веселѣе мнѣ горемычному, да и дешевле.  
У насъ здѣсь самая послѣдняя комната, со столомъ,  
35 руб. ассигн. стбить. Нѣ по карману! А моя кварти-  
ра стбить мнѣ семь руб. ассиг., да столъ пять цѣлко-  
выхъ: вотъ 24 съ полтиною, а прежде ровно 30 пла-  
тиль, за то во многомъ себѣ отказывалъ; чай пиваль  
не всегда, а теперь вотъ и на чай и на сахаръ выга-  
далъ. Оно, знаете ли, родная моя, чаю не пить какъ-то  
стыдно; здѣсь все народъ достаточный, такъ и стыдно.  
Ради чужихъ и пьешь его, Варинька, для вида, для то-  
на; а по мнѣ все равно, я не прихотливъ. Положите  
такъ, для карманныхъ денегъ — все сколько нибудь  
требуется — ну сапожишкі какіе нибудь, платьишко —  
много ль останется? Вотъ и все мое жалованье. Я-то не  
ропшу и доволенъ. Оно достаточно. Вотъ уже нѣсколь-  
ко лѣтъ достаточно; награжденія тоже бывають. —  
Ну, прощайте, мой ангельчикъ. Я вамъ тамъ купилъ  
парочку горшковъ съ бальзаминчикомъ, и гераньку —  
не дорого. А вы, можетъ-быть, и резеду любите? Такъ  
и резеда есть, вы напишите; да знаете ли все какъ-  
можно- подробнѣе напишите. Вы, впрочемъ, не думай-  
те чего нибудь и несомнѣвайтесь, маточка, обо мнѣ,  
что я такую комнату нанялъ. Нѣть, это удобство за-  
ставило и одно удобство соблазнило меня. Я вѣдь, ма-  
точка, деньги коплю, откладываю; у меня денежка  
водится. Вы не смотрите на то, что я такой тихонькой,  
что, кажется, муха меня крыломъ пересшибеть. Нѣть,  
маточка, я про себя не промахъ, и характера совер-  
шенно такого, какъ прилично твердой и безмятежной  
души человѣку. Прощайте же, прощайте, мой ангель-  
чикъ! Расписался я вамъ чуть не на двухъ листахъ, а

на службу давно пора. Цалую ваши пальчики, маточка, и пребываю

Вашимъ нижайшимъ слугою и вѣрнѣйшимъ другомъ  
*Макаромъ Дльвушкинымъ.*

P. S. Объ одномъ прошу : отвѣчайте мнѣ , ангельчикъ мой , какъ-можно подробнѣе . Я вамъ при семъ посылаю , Варинька , фунтикъ конфетъ ; такъ вы ихъ скушайте на здоровье , да ради Бога обо мнѣ не заботьтесь , и не будьте въ претензіи . Ну , такъ прощайте же , маточка .

Апрѣля 8.

М. Г. Макаръ Алексѣевичъ.

Знаете ли , что мнѣ прійдется наконецъ совсѣмъ поссориться съ вами ? Клянусь вамъ , добрый Макаръ Алексѣевичъ , что мнѣ даже тяжело принимать ваши подарки . Я знаю чего они вамъ стоять , какихъ лишений и отказовъ въ необходимѣйшемъ себѣ самому . Сколько разъ я вамъ говорила , что мнѣ не нужно ничего , совершенно ничего ; что я не въ силахъ вамъ воздать и за тѣ благодѣянія , которыми вы доселѣ осыпали меня . И зачѣмъ мнѣ эти горшки ? Ну , бальзаминчики еще ничего , а геранька зачѣмъ ? Одно словечко стѣтить неосторожно сказать , какъ напр. объ этой герани , ужъ вы тотчасъ и купите ; вѣдь вѣрно дорого ? Что за прелесть на ней цвѣты ! Пунсовые крестиками . Гдѣ это вы достали такую хорошенъкую гераньку ? Я ее посерединѣ окна поставила , на самомъ видномъ мѣстѣ ; на полу же поставлю скамейку , а на скамейку еще цвѣтовъ поставлю ; вотъ только дайте

мнѣ самой разбогатѣть! Федора не нарадуется; у насъ теперь словно рай въ комнаткѣ, — чисто, свѣтло! Ну, а конфекты зачѣмъ? И право, я сейчасъ же по письму угадала, что у васъ что нибудь да не такъ — и рай, и весна, и благоуханія летаютъ, и птички чирикаютъ. Что это, думаю, ужъ нѣтъ ли тутъ и стиховъ? Вѣдь, право, однихъ стиховъ и не достаетъ въ письмѣ вашемъ, Макаръ Алексѣевичъ! И ощущенія нѣжныя и мечтанія въ розовомъ цвѣтѣ — все здѣсь есть! Про занавѣску и не думала; она вѣрно сама запѣпилась, когда я горшки переставляла; вотъ вамъ!

Ахъ, Макаръ Алексѣевичъ! Что вы тамъ ни говбри-  
те, какъ ни разсчитывайте свои доходы, чтобы обмануть меня, чтобы показать, что они всѣ сплошь идутъ на васъ одного, но отъ меня не утаите и не скроете ничего. Ясно, что вы необходимаго лишаетесь изъ-за меня. Что это вамъ вздумалось, напр., такую квартиру наниять? Вѣдь васъ беспокоятъ, тревожатъ; вамъ тѣсно, неудобно. Вы любите уединеніе, а тутъ и чего-чего нѣтъ около васъ! А вы бы могли гораздо лучше жить, судя по жалованью вашему. Федора говорить, что вы прежде и не въ-примѣръ лучше теперешняго жили. Не-уже-ли жь вы такъ всю свою жизнь прожили, въ одиночествѣ, въ лишеніяхъ, безъ радости, безъ дружескаго привѣтливаго слова, у чужихъ людей углы нанимая? Ахъ, добрый другъ, какъ мнѣ жаль васъ! Щадите хоть здоровье свое, Макаръ Алексѣевичъ! Вы говорите, что у васъ глаза слабѣютъ, такъ не пишите при свѣчахъ; зачѣмъ писать? Ваша ревность къ службѣ и безъ того, вѣроятно, известна начальни-камъ вашимъ.

Еще разъ умоляю васъ, не тратьте на меня столько денегъ. Знаю, что вы меня любите, да сами-то вы не богаты.... Сегодня я тоже весело встала. Мне было такъ хорошо; Федора давно уже работала, да и миѣ работу достала. Я такъ обрадовалась; сходила только шелку купить, да и принялась за работу. Чѣлое утро миѣ было такъ легко на душѣ, я такъ была весела! А теперь опять все черныя мысли, грустно; все сердце изныло.

Ахъ, что-то будетъ со мною, какова-то будетъ моя судьба! Тяжело то, что я въ такой неизвѣстности, что я не имѣю будущности, что я и предугадывать не могу о томъ, чѣо со мной станется. Назадъ и посмотрѣть страшно. Тамъ все такое горе, что сердце пополамъ рвется при одномъ воспоминаніи. Вѣкъ буду я плакаться на злыхъ людей, меня погубившихъ!

Смеркается. Пора за работу. Я вамъ о многомъ хотѣла бы написать, да некогда, къ сроку работа. Нужно сѣшить. Конечно, письма хорошее дѣло; все не такъ скучно. А зачѣмъ вы сами къ намъ никогда не зайдете? Отъ-чего это, Макаръ Алексѣевичъ? Вѣдь теперь вамъ близко, да и время иногда у васъ выгадывается свободное. Зайдите, пожалуйста! Я видѣла вашу Терезу. Она, кажется, такая больная; жалко было ее; я ей дала 20 копеекъ. Да! чуть-было не забыла: непремѣнно напишите все, какъ можно подробнѣе, о вашемъ житьѣ-бытьѣ. Что за люди такие кругомъ васъ, и ладно ли вы съ ними живете? Мне очень хочется все это знать. Смотрите-же, непремѣнно напишите! Сегодня ужъ я нарочно уголь загну. Ложитесь по раньше; вчера я до полночи у васъ огонь видѣла. Ну, прощай-